

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			La Direttrice dell'Ufficio Bilancio Die Leiterin des Amtes für Haushalt dott.ssa Lucia Moser firmato-gezeichnet
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento, Trient	

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 13/20

Nr. 13/20

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

19.02.2020

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore
Segretario questore

Roberto Paccher
Josef Nogger
Luca Guglielmi
Alessandro Savoi
Alessandro Urzi

Präsident
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär

Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale

Dr. Stefan Untersulzner

Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates

Assente: **Segretario questore (giust.) Helmut Tauber (entsch.)**

Abwesend: **Präsidialsekretär**

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Variazioni al documento tecnico di accompagnamento al bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2020-2022 ed al bilancio finanziario gestionale per gli esercizi finanziari 2020-2022</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Abänderung des technischen Begleitdokuments zum Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2020-2022 und des Gebarungshaushalts für die Finanzjahre 2020-2022</p>
--	--

DELIBERAZIONE N. 13/20

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL CONSIGLIO REGIONALE

Visto il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 “Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42 modificato con il decreto legislativo del 10 agosto 2014, n. 126, le cui disposizioni sono state recepite con la legge regionale 23 novembre 2015, n. 25 con la quale è stata modificata la legge regionale del 15 luglio 2009, n. 3 concernente le norme in materia di bilancio e contabilità della regione, ai fini dell’adeguamento della propria gestione ai principi contabili generali e applicati, stabiliti dal decreto predetto;

Visto il Regolamento di contabilità del Consiglio regionale approvato con deliberazione dell’Ufficio di Presidenza n. 370 del 31 luglio 2018 e s.m.i., rinviando, per quanto non precisato, alle disposizioni previste dalla Legge regionale di contabilità n. 3 del 15 luglio 2009 e s.m.;

Visto il bilancio di previsione per gli anni 2020-2021-2022 approvato dal Consiglio regionale Trentino Alto Adige con delibera n. 10 del 10 dicembre 2019;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2020-2021-2022, approvato dall’Ufficio di Presidenza con deliberazione n. 65 del 20 dicembre 2019;

Visto il decreto 1° agosto 2019 del Ministero dell'economia e delle finanze riguardante l’aggiornamento degli allegati al decreto legislativo n. 118 del 2011;

Constatata la necessità di provvedere alla modifica nella classificazione del bilancio

BESCHLUSS Nr. 13/20

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 „Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen in Durchführung der Artikel 1 und 2 des Gesetzes Nr. 42 vom 5. Mai 2009“, abgeändert durch das gesetzesvertretende Dekret Nr. 126 vom 10. August 2014, dessen Bestimmungen mit Regionalgesetz Nr. 25 vom 23. November 2015 übernommen wurden, mit dem das Regionalgesetz Nr. 3 vom 15. Juli 2009 betreffend Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region abgeändert worden ist, um die eigene Haushaltsführung an die allgemeinen und angewandten Haushaltsgrundsätze, die vom vorgenannten Dekret festgelegt wurden, anzupassen;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, die mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigt und nachfolgend abgeändert und ergänzt worden ist, wobei für alles, was darin nicht geregelt ist, auf die im Regionalgesetz betreffend das Rechnungswesen Nr. 3 vom 15. Juli 2009 mit seinen späteren Änderungen und Ergänzungen enthaltenen Bestimmungen verwiesen worden ist;

Nach Einsicht in den vom Regionalrat von Trentino-Südtirol mit dem Beschluss Nr. 10 vom 10. Dezember 2019 genehmigten Haushaltsvoranschlag für die Jahre 2020-2021-2022;

Nach Einsicht in den vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 65 vom 20. Dezember 2019 genehmigten Gebarungshaushalt für die Jahre 2020-2021-2022;

Nach Einsicht in das Dekret des Wirtschafts- und Finanzministers vom 1. August 2019 betreffend die Anpassung der Anlagen gemäß gesetzesvertretendem Dekret Nr. 118/2011;

Angesichts dessen, dass die Notwendigkeit besteht, die Klassifizierung des

gestionale 2020-2021-2022 come da allegato elenco che forma parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

Ad unanimità dei voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di approvare, sulla base di quanto indicato in premessa l'allegato prospetto che forma parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

2. Di apportare le correlate variazioni nella classificazione del bilancio gestionale 2020-2021-2022 e del documento tecnico di accompagnamento al bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2020-2021-2022.

Gebarungshaushalts entsprechend der beiliegenden Aufstellung, welche ergänzender und wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist, abzuändern;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Auf der Grundlage der in den Prämissen dargelegten Erwägungen die beiliegende Aufstellung, welche ergänzenden und wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen.

2. Die damit einhergehenden Änderungen in der Klassifizierung des Gebarungshaushalts 2020-2021-2022 und des technischen Begleitdokuments zum Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2020-2021-2022 vorzunehmen.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Roberto Paccher -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -
firmato-gezeichnet

MODIFICHE NELLE CLASSIFICAZIONI DEL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE
PER GLI ESERCIZI FINANZIARI 2020-2021-2022

Esercizio	E/S	Mis.	Prog.	Tit.	Macr.	Capitolo	Descrizione capitolo	Modifiche nelle classificazioni di bilancio	
								Attuale codice piano dei conti	Nuovo codice piano dei conti
2020	S	1	1	1	101	410	Anticipazioni del trattamento di fine servizio al personale dipendente	U.1.01.02.02.000	U.1.04.02.01.000
2020	S	1	1	1	101	411	Indennità di fine servizio al personale dipendente a carico ente	U.1.01.02.02.000	U.1.04.02.01.000
2020	S	1	2	1	101	391	Anticipazioni del trattamento di fine servizio al personale dipendente	U.1.01.02.02.000	U.1.04.02.01.000
2020	S	1	2	1	101	392	Indennità di fine servizio al personale dipendente a carico ente	U.1.01.02.02.000	U.1.04.02.01.000
2020	S	1	3	1	101	371	Anticipazioni del trattamento di fine servizio al personale dipendente	U.1.01.02.02.000	U.1.04.02.01.000
2020	S	1	3	1	101	372	Indennità di fine servizio al personale dipendente a carico ente	U.1.01.02.02.000	U.1.04.02.01.000
2020	S	1	10	1	101	307	Spesa per la corresponsione al personale cessato dal servizio del trattamento di fine servizio/rapporto a carico INPS (ex INPDAP)	U.1.01.02.02.000	U.1.04.02.01.000
2020	S	1	10	1	101	340	Anticipazioni del trattamento di fine servizio al personale dipendente	U.1.01.02.02.000	U.1.04.02.01.000
2020	S	1	10	1	101	420	Indennità di fine servizio al personale dipendente a carico ente	U.1.01.02.02.000	U.1.04.02.01.000

ABÄNDERUNG DER KLASSIFIZIERUNG DES GEBARUNGSHAUSHALTS FÜR DIE FINANZJAHRE 2020-2021-2022

Haus- haltsj.	E/A	Aufg.	Prog.	Tit.	Grupp.	Kapitel	Beschreibung des Kapitels	Abänderung der Klassifizierung des Haushalts	
								Derzeitige Kodierung des Finanzkontenplans	Neue Kodierung des Finanzkontenplans
2020	A	1	1	1	101	410	Vorschuss auf die Dienstabfertigung an das Dienst leistende Personal zu Lasten der Körperschaft	U.1.01.02.02.000	U.1.04.02.01.000
2020	A	1	1	1	101	411	Dienstabfertigung der Bediensteten zu Lasten der Körperschaft	U.1.01.02.02.000	U.1.04.02.01.000
2020	A	1	2	1	101	391	Vorschuss auf die Dienstabfertigung an das Dienst leistende Personal	U.1.01.02.02.000	U.1.04.02.01.000
2020	A	1	2	1	101	392	Vorschuss auf die Dienstabfertigung an das Dienst leistende Personal zu Lasten der Körperschaft	U.1.01.02.02.000	U.1.04.02.01.000
2020	A	1	3	1	101	371	Vorschuss auf die Dienstabfertigung an das Dienst leistende Personal	U.1.01.02.02.000	U.1.04.02.01.000
2020	A	1	3	1	101	372	Dienstabfertigung der Bediensteten zu Lasten der Körperschaft	U.1.01.02.02.000	U.1.04.02.01.000
2020	A	1	10	1	101	307	Ausgaben für die Auszahlung der Dienstabfertigung/Abfertigung zu Lasten der INPS/NISF (ehem. INPDAP/INFAÖV) an das aus dem Dienst geschiedene Personal	U.1.01.02.02.000	U.1.04.02.01.000
2020	A	1	10	1	101	340	Vorschuss auf die Dienstabfertigung an das Dienst leistende Personal	U.1.01.02.02.000	U.1.04.02.01.000
2020	A	1	10	1	101	420	Dienstabfertigung an das Dienst leistende Personal zu Lasten der Körperschaft	U.1.01.02.02.000	U.1.04.02.01.000